

# COMO LEER CON SU HIJO EN LA CASA



Education  
Public Schools

## IDEAS PARA LOS PADRES Y CUIDADORES DE NIÑOS PEQUEÑOS

READING WITH YOUR CHILD AT HOME – IDEAS FOR PARENTS OF YOUNG CHILDREN

### La lectura es importante

#### READING IS IMPORTANT

---

- La lectura ha sido siempre una destreza importante y en nuestro mundo moderno es ahora más importante que nunca.
- Los niños aprenden la importancia de la lectura observando cómo los miembros de su familia utilizan la lectura y la escritura para muchos fines cotidianos.
- Al leer con su niño en la casa le ayudará en todas las áreas de su aprendizaje escolar.
- Los niños se fijan cuando usted lee y escribe en la vida diaria: cuando lee por placer, usa una receta de cocina, hace una lista para las compras, escribe una tarjeta de cumpleaños o lee las señales en la calle. Al hacerlo está enseñando a su niño que la lectura y la escritura son destrezas útiles en el mundo de hoy.
- La escuela a menudo les pide a los padres que escuchen a su hijo cuando lee en la casa. Esta es una buena manera de apoyar la lectura de su niño. Se pueden pedir libros prestados en la biblioteca de la escuela o su biblioteca local.
- Tenga confianza en que su niño aprenderá a leer.

### Lo que puede hacer en la casa para ayudar

#### WHAT YOU CAN DO AT HOME TO HELP

---

- Actúe en forma natural. Haga que sus niños participen en las conversaciones diarias.
- Lea a los niños en voz alta. Esto les ayuda a aprender el lenguaje de los libros y les estimula a disfrutar de los libros y la lectura.
- Hable sobre los libros, lean juntos, haciendo de la lectura una actividad compartida placentera.
- Asegúrese de que haya en la casa una amplia gama de material de lectura para su hijo, tanto de tipo ficción como historias verdaderas.

- Es importante que le lea a su niño en su propio idioma si su lengua materna no es el inglés. La experiencia ha demostrado que usar el propio idioma ayuda al niño a aprender a leer en inglés.
- No dejar que la televisión interfiera con su hora de lectura. Dedique un tiempo especial para leer con su niño, libre de interrupciones.
- Escuche leer a su niño todos los días, aunque sea por un rato corto.
- Déle libros como recompensas y regalos.

## Consejos prácticos para escuchar leer a su niño

### HINTS FOR LISTENING TO YOUR CHILD READ

---

- Antes de empezar a leer, hable sobre la cubierta del libro, el título, las ilustraciones, y converse de qué puede tratarse.
- Durante la lectura, discuta la historia hasta ese momento y trate de adivinar lo que sucede a continuación.
- Después de leer, hable y haga preguntas sobre la historia y las ilustraciones.
- Cuando lean juntos un libro más difícil, túrnense. Los lectores principiantes pueden leer las partes repetitivas y los lectores con más experiencia pueden leer un párrafo o una página.
- Al encontrar una palabra desconocida:

**Haga una pausa** para darle tiempo a su niño de tratar de captar la palabra.

#### **Ayúdelo**

- vuelva al principio de la frase, o lea más allá de la palabra difícil hasta el final de la frase
- busque una clave en la ilustración o las palabras
- mire la primera letra y piense sobre lo que podría ser la palabra
- pregúntele “¿Tiene sentido esto?”
- trate de decir la palabra en voz alta
- si es necesario, dígale la palabra al niño

**Elogie** a su niño por tratar aunque cometa errores.

## Lo que hay que leer y hacer

### WHAT TO READ AND DO

---

- Cuente y vuelva a contar toda clase de historias, incluyendo historias favoritas, cuentos de hadas, argumentos de películas, noticias locales e historias familiares.
- Juegue juegos tales como “Ve, veo algo que empieza con ‘d’”

- Pídale a su niño que lea recetas de cocina sencillas cuando cocinen juntos.
- Lean historietas cómicas, revistas, historias cortas, poemas y rimas, incluyendo canciones infantiles.
- Saquen juntos palabras cruzadas y otros juegos de palabras.
- Lean la guía de televisión antes de ver un programa.
- Vean juntos los volantes que dejan en el buzón.
- Lean instrucciones y señales cuando salen en auto y cuando hacen compras.
- Lean y escriban notas y cartas a miembros de la familia.
- Jueguen juntos juegos de mesa y lean las reglas del juego.
- Proporciónale letras plásticas, lápices de cera, lápices, bolígrafos y papel de escribir.

## **Y recuerde . . .**

### **AND DO REMEMBER . . .**

---

- Discuta el significado de historias y palabras.
- Incentive a su niño a leer en todas partes y en cualquier momento.
- Deje que su niño vea cómo disfruta usted de la lectura.
- Visite y use una biblioteca cerca de usted. Pida libros prestados para usted y para su niño.
- Hable con la maestra o director de su hijo y pídale más ayuda y asesoramiento.
- Disfrute de la lectura. Debe ser una diversión.

**Para mayor información sobre cómo puede usted ayudar en la lectura de su hijo contacte a su escuela local.**